gult14 cyan14 magenta14 svart14

Leygardagur 30. juni

SVF

16.00	Hendurnar upp – fyri deyv
16.30	Periskopið – fyri deyv
16.50	Disney teknifilmar
17.50	Ein morgun við kópum
18.00	Vísindi – summar
18.30	Mumi 12
19.00	Noddy 1
19.10	Pedda Post 1:13
19.30	Vinir – am. røð
20.00	Rok á gistingarhúsinum – am. familju-filmur
21.25	Linja 3 – hvar eru hinir báðir – danskt undirhald 1:2
22.30	Barnaby kriminalovasti – enskur kriminalfilmur
00.10	Sexlívið í Amerika 5:6 – ensk dokumentarrøð
01.00	Liðugt

Eurosport.com

07:30	Xtreme Sports
08:00	Xtreme Sports
08:30	Beach Volley
09:00	Motorcycling (Live)
09:30	Motorcycling (Live)
10:00	Motorcycling (Live)
11:15	Motorcycling (Live)
12:30	Motorcycling (Live)
14:00	Formula 3000 (Live)
15:15	Super Racing Weekend(Tm) (Live)
16:45	Football
18:45	News
19:00	Football
20:00	Football (Live)
22:00	News
22:15	Boxing (Live)
00:15	Xtreme Sports
00:45	News
01:00	Close

BBC Prime

00.00	Dr. Who: »Enlightenment«
00.30	TLZ: »Reflections on a Global Screen«
01.00	TLZ: »Welfare for All?«
01.30	TLZ: »Out of the Blue«
02.00	TLZ: »Euripides' Medea«
02.30	TLZ: »The Celebrated Cyfarthfa Band«
03.00	TLZ: »Seal Secrets«
03.30	TLZ: »Dialogue in the Dark«
04.00	TLZ: »An English Education«
04.30	TLZ: »Developing Language«
05.00	TLZ: »The Newtonians«
05.30	TLZ: »Ensembles in Performance«
06.00	SuperTed
06.10	Angelmouse
06.15	Noddy: »Noddy Borrows Some Trousers«
06.25	Playdays
06.45	Blue Peter
07.10	Get your own Back
07.35	Noddy: »Noddy Buys a Parasol«
07.45	Angelmouse
07.50	Playdays
08.10	Blue Peter
08.35	The Wild House
09.00	Polar Bear – a Wildlife Special
10.00	Barking Mad
10.30	X Creatures: »Big Cats in a Little Country«
11.00	Celebrity Ready, Steady, Cook
11.30	Celebrity Ready, Steady, Cook
12.00	Style Challenge: »Marquess of Bath«
12.30	Style Challenge: »Female Bikers«
13.00	Doctors
13.30	Classic EastEnders Omnibus
14.30	Dr. Who: »Enlightenment«
15.00	Noddy: »Noddy Borrows Some Trousers«
15.10	Angelmouse
15.15	Playdays
15.35	Blue Peter
16.00	Jeremy Clarkson's Extreme Machines
16.30	Top of the Pops
17.00	Top of the Pops 2
17.30	Top of the Pops Plus
18.00	Crocodile – a Wildlife Special
19.00	Hi-De-Hi
19.30	The Good Life: »Plough Your Own Furrow«
20.00	Vanity Fair
21.00	The League of Gentlemen: »Anarchy in Royston Vasey«
21.30	Top of the Pops
22.00	Ruby's American Pie: »Harvesting Eggs«
22.30	The Smell of Reeves and Mortimer
23.00	Goodness Gracious Me
23.30	Later with Jools Holland

BBC World

00:00	BBC News
01:00	BBC News
01:30	Click Online (r)
02:00	BBC News
02:30	Life (r)
03:00	BBC News
03:30	Asia Today (r)
03:45	World Business Report (r)
04:00	BBC News
04:30	HARDtalk (r)
05:00	BBC News
05:30	Talking Movies (r)
06:00	BBC News
06:30	Europe Direct
07:00	BBC News
07:30	Click Online (r)
08:00	BBC News
08:10	The Middle East Debate
09:00	BBC News
09:10	Brits
10:00	BBC News
10:10	People's Century
11:00	BBC News
11:30	Holiday (r)
12:00	BBC News
12:30	This Week
13:00	BBC News
13:10	Brits (r)
14:00	BBC News
14:30	Northern Ireland: In The Shadow Of Guns
15:00	BBC News
15:10	Earth Story
16:00	BBC News
16:10	People's Century (r)
17:00	BBC News
17:30	Talking Movies (r)
18:00	BBC News
18:30	This Week (r)
19:00	BBC News
19:30	Earth Report (r)
20:00	BBC News
20:10	Brits (r)
21:00	BBC News
21:30	Northern Ireland: In The Shadow Of Guns(r)
22:00	BBC News
22:10	Earth Story (r)
23:00	BBC News
23:30	Europe Direct (r)

TV3

06:05	Børne-hjørnet med Disney
09:45	Garfield og venner
10:15	Barnemad
10:45	Alt under kontrol
11:45	Lassie på nye eventyr
13:10	Den sorte hingst
14:20	Popular(G)
15:15	Herkules den uovervindelige
16:10	Fjollede fraklip
17:05	Skat - børnene er skrumpet
18:00	Fanget i Amazonas
19:00	Disneys magiske filmverden: Grønskollingerne slår igen
20:50	Dødens gab 2
23:05	Walker, Texas Ranger
00:00	Hjertebanken
01:20	Sunset Beach (G)
02:10	Sunset Beach (G)
03:00	Godnat

ÚF

07.00	Tíðindi
07.05	Morgunlesturin Eli Poulsen í Sumba lesur
07.15	Morguntónleikur
07.30	Tíðindi
07.35	Morguntónleikur
08.00	Tíðindi
08.05	Leygarmorgun í studio 5 Bjarni Mohr leggur til rættis
09.00	Tíðindi
09.03	Leygarmorgun í studio 5
09.50	Morgunlesturin (e) Eli Poulsen í Sumba lesur
10.00	Tíðindi
10.05	Fimleikaløtan - vika 2 Beinta Danielsen og Elsa Maria Bærentsen skipa fyri.
10.15	Tit skriva, vit spæla Øssur Egholm skipar fyri.
11.00	Tíðindi
11.03	Rót og rútma Petur Rouch velur country tónleik
12.00	Veðurtíðindi
12.03	Middagstónleikur
12.20	Tíðindini
13.00	Vikan ið fer Høgni Djurhuus tekur samanum tíðindini í vikuni
14.00	Vikuskiftið (e) Helena Debes Hentze, Beinta Løwe Jacobsen og Høgni í Jákupsstovu skipa fyri.
15.00	Kapproður á Varmakeldustevnu í Fuglafirði Jógvan Arge og Helgi Jacobsen leggja til rættis.
17.00	Suggan Gissur Patursson velur tónleikin
18.30	Tíðindini
18.40	Ítróttatíðindi
19.00	V4-dráttur
19.05	Blái akurin Birgir Kruse leggur til rættis.
20.00	15 tær bestu Heðin Arge stílar fyri
21.00	Gomlu dansirnir Flóvin Jacobsen velur harmonikutónleik
21.50	Hetta heilaga evangeliið skrivar Meinhard Bjartalíð, prestur, leggur til rættis
22.00	Tíðindi

Rás 2

09:45	Orðið Bíbliulestur v/ Anju Hansen
10:00	Góðanmorgun-tónleikur
11:00	Norðlýsið (e) Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík John William og Oliver Joensen leggja til rættis.
12:00	Lýsingar
12:02	Lættur tónleikur
13:00	Á Torginum (e) EvR Sending frá týskvøldinum. Øssur Andreasen leggur til rættis.
13:30	Lættur tónleikur
18:00	Barnarásin (e) Endursending frá sunnudegnum Hesaferð við luttøku úr Filadelfia í Gøtu
18:35	Lættur tónleikur
19:00	Beatin v/ Eyðfinn Drewsen Tónleikasending fyri ung
20:00	Lættur tónleikur
21:15	Orðið (e) Bíbliulestur v/ Anju Hansen
21:30	Tónleikur fyri vaksin

Lindin

09.00	Dagskráin verður lisin
09.05	Okkara dagliga breyð
09.15	Føroyskur gospultónleikur
10.30	Norðurlenskur tónleikur
11.45	Lívgandi Orð fyri hesa vikuna við Tóður Poulsen
12.00	Blandaður tónleikur
13.00	Dagskráin verður lisin
13.15	Okkara dagliga breyð
14.00	Brot og bitar, sendingar frá farnu viku.
14.30	Tónleikur fyri børn
15.00	Horizon Star v/ Stellu Zachariassen
16.00	Tónar og innihald v/ Høgna H. Hansen (e)
17.00	Sjómansendingin Vitin v/ Símun Hansen
18.00	Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
19.00	Framhaldssøgan "Føddur av nýggjum" av Charles Colson lisin, Jónfinn Petersen lesur, Jóan Petur Jacobsen hevur umsett.
20.00	Tónleikur fyri børn. (e)
20.30	Okkara dagliga breyð (e)
21.00	Leygarkvøld í Lindini hesaferð um missión vertur Fríðtorv Debes
22.55	Dagslok - Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00	Dagsskrá fyri sunnudag verður lisin
23.05	Góður tónleikur fyri ung
01.00	Blandaður tónleikur, dagsins orð, okkara dagliga breyð o.a.
04.00	Vit gevast

Sunnudagur 1. juli

SVF

12.50	Formel-1 koyring í Fraklandi
15.00	Hugtikin av Monet – dokumen-tarsending frá BBC
15.50	Tom og Jerry
16.10	Nazistarnir 2:6 – ein ávaring frá fortíðini
17.00	Norður og Suður 1:12 – am. dramarøð
18.30	Mús og Múli 6:13
18.35	Madelina 2:13
19.00	Sunny og Oyra 3:4
19.25	Børnini í Nýggjaskógi 3:6
19.50	Andakt við Sámal Jákupi Joensen
20.00	Børn siga so nógv – Bill Cosby prátar við børn
20.25	Balzac 1:2 – fronsk stuttrøð
22.00	Gaither sangløta
22.30	Under Pressure – am. spennings-filmur Óhósk. fyri smábørn
23.55	Formel-1 koyring – samandráttur
00.55	Liðugt

Eurosport.com

07:30	Adventure
08:30	Football
09:30	Formula 3000
10:30	Super Racing Weekend(Tm) (Live)
15:30	Football (Live)
17:30	Motorcycling
18:00	Cart (Live)
20:00	Nascar
21:15	News
21:30	All Sports
22:00	News
22:15	Football
00:15	News
00:30	Close

BBC Prime

00.30	TLZ: »What have the 70's ever done for us?«
00.40	TLZ
01.30	TLZ: »The Crunch - Chester Blues«
02.00	TLZ: »Mind Readers«
02.25	TLZ: »Mind Bites«
02.30	TLZ: »Clinical Trials«
02.55	TLZ: »Mind Bites – Health-Viagra«
03.00	TLZ: »The Birth of Calculus«
03.25	TLZ: »Tales of the Expected - Coders«
03.30	TLZ: »My Favourite Things«
04.00	TLZ: »The Wheels of Innovation«
04.30	TLZ: »Eyewitness Memory«
04.55	TLZ: »Pause«
05.00	TLZ: »Yes we never say no«
05.30	TLZ: »Danish Energy«
05.55	TLZ: »Pause«
06.00	Superted
06.10	Monty the Dog: »Monty's Picnic«
06.15	Noddy: »Noddy and his Alarm Clock«
06.25	Playdays
06.45	Smart on the Road: »Darlaston«
07.00	Smart on the Road: »Redhill«
07.10	Belfry Witches
07.35	Noddy: »Noddy tastes some Cake«
07.45	Angelmouse
07.50	Playdays
08.10	Clever Creatures
08.35	Really Wild Show Wildest Hits
09.00	Top of the Pops
09.30	Top of the Tops 2: »Glam Rock«
10.00	Totp Eurochart
10.30	Dr. Who: »Enlightment«
11.00	Celebrity Ready Steady Cook
11.30	Celebrity Ready Steady Cook
12.00	Style Challenge: »Around the World«
12.30	Style Challenge: »Indian Wedding«
13.00	Doctors
13.30	Eastenders
14.00	Eastenders
14.30	Eastenders
15.00	Noddy: »Noddy and his Alarm Clock«
15.10	Playdays
15.30	Smart on the Road: »Darlaston«
15.45	Smart on the Road: »Redhill«
16.00	Ballet Shoes
16.50	Last Night of the Proms 1996
18.30	Casualty
19.30	Parkinson: »Victoria Beckham/Paul Merton/Clarissa Dickson-Wright«
20.30	Mrs Bradley Mysteries: »Speedy Death«
22.00	Fish Tales:Billingsgate
23.00	Between the Lines: »Free Trade

BBC World

00:00	BBC News
00:30	This Week (r)
01:00	BBC News
01:30	Holiday (r)
02:00	BBC News
02:30	Europe Direct (r)
03:00	BBC News
03:30	Correspondent (r)
04:00	BBC News
04:30	Northern Ireland: In The Shadow Of Guns(r)
05:00	BBC News
05:30	Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r)
06:00	BBC News
06:30	Reporters
07:00	BBC News
07:30	Future Fantastic (r)
08:00	BBC News
08:30	Earth Report (r)
09:00	BBC News
09:30	This Week (r)
10:00	BBC News
10:10	Earth Story (r)
11:00	BBC News
11:30	Click Online (r)
12:00	BBC News
12:30	Europe Direct (r)
13:00	BBC News
13:10	People's Century (r)
14:00	BBC News
14:30	Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r)
15:00	BBC News
15:10	Dateline London
16:00	BBC News
16:10	The Middle East Debate (r)
17:00	BBC News
17:30	Holiday (r)
18:00	BBC News
18:10	Earth Story (r)
19:00	BBC News
19:10	The Middle East Debate (r)
20:00	BBC News
20:10	People's Century (r)
21:00	BBC News
21:30	Jeremy Clarkson's Extreme Machines (r)
22:00	BBC News
22:30	Dateline London (r)
23:00	BBC News
23:30	Reporters
23:45	Asia Today

TV3

05:25	Børne-hjørnet med Disney
09:05	Barnemad
09:35	Skat - børnene er skrumpet(G)
10:30	Alt under kontrol
11:30	Robinson Ekspeditionen 2000
12:50	EXIT Robinson
13:20	Fanget i Amazonas(G)
14:15	Heksene fra Warren Manor(G)
15:10	Dawsons Creek - classic
16:05	Popular
17:00	En chance til
18:00	Stargate
19:00	Tve-Kampen
20:00	Søndagsfilmen: Krippendorfs Tribe
21:45	Kløcker og Vingsøe udfordrer Afrika(G)
22:15	Hard Time
00:00	Walker, Texas Ranger
00:55	Sunset Beach (G)
01:45	Sunset Beach (G)
02:35	Godnat

ÚF

10.00	Tíðindi
10.05	Sunnudagsløtan Jonna Olsen og Kári Sólstein skipa fyri.
10.30	Sálmar og sangir (e) Jónheðin Tróndheim leggur til rættis
11.00	Guðstænasta í Fuglafjarðar kirkju Uni Næs, prestur, prædikar
12.10	Úr konserthøllini
12.45	Døgurðatónar
13.10	Á ferð um víddir Robert McBirnie lesur 9. part av ferðafrásagnum eftir Niels Juel Nolsøe.
13.40	Fró í semju lið um lið Føroyskir sangir. Janus Mohr leggur til rælttis
14.00	Tíðindini
14.15	Kvøðuljómar
15.15	Frásøgn frá fótbólti Sagt verður frá tveimum lands-kappingardystum í 1. deild.
17.00	Tónar og greinir (e) Birgar Johannesen leggur til rættis.
18.00	Gjallarhornið (e) Kári Sverrisson leggur til rættis.
18.30	Tíðindi
18.40	Ítróttatíðindi
19.00	Krás, Barna- og familjusending. Steintór Rasmussen og Ragnhild Ellingsggard leggja til rættis
20.00	Av ymsum ættum Gunnar Nolsøe leggur til rættis
21.00	Víkin, Hanna Vágsheyg, Fróði Løkságarð og Ragnhild Ellingsgaard leggja til rættis
22.00	Liðugt

Rás 2

09:45	Orðið Bíbliulestur v/ Anju Hansen
10:00	Gospeltónleikur
13:00	Kelduvaðið EvR Sending. "Uppreisnin", 7. av 10 pørtum undir heitinum "Kreftir hins komandi heims" við Zacharias Zachariassen.
14:10	Føroyskir sangir og sálmar
15:00	Lættur tónleikur
16:00	Barnarásin Hesaferð við luttøku úr Hebron á Argjum
16:30	Lættur tónleikur
21:15	Orðið (e) Bíbliulestur v/ Anju Hansen
21:30	Náttartónleikur
09.00	Byrjan – Dagsskrá

Lindin

09.05	Lovsangur
09.30	Barnalindin beinleiðis sending vertur er Lív Jacobsen
10.00	Okkara dagliga breyð
11.00	Framhaldssøgan "Føddur av nýggjum" (e)
12.00	Møti frá Hvítusunnu stevnuni á Hálsi í Havn
13.00	Dagsskrá verður lisin
13.15	Okkara dagliga breyð (e)
13.45	Lívgandi Orð
13.30	Lovsangur
14.30	Barnalindin (e)
15.00	Sjómanssendingin Vitin vertur Símun Hansen (e)
16.00	Tónleikur.
17.55	Dagsins orð, eftir Svenning av Lofti.
19.00	Norðurlenskur- og føroyskur gospiltónleikur
20.00	Barnalindin (e)
20.30	Okkara dagliga breyð (e)
21.00	Møti frá Hvítusunnu stevnuni á Hálsi í Havn
22.55	Dagslok Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.00	Vit gevast

gult15 cyan15 magenta15 svart15

Føroyskur fløskupostur funnin á Hebridunum

Hannelina Mørkøre úr Havn sendi í fjørsummar ein fløskupost úr Gjógv, sum hon hevði gloymt alt um. Nú er hann funnin aftur við Hebridurnar, og Hannelina hevur fingið bræv frá finnaranum

10 ára gamla Hannelina úr Havn sendi í fjørsummar ein fløskupost úr Gjógv. Nú hevur hon frætt aftur úr Englandi

Mynd: Jens Kr. Vang

FLØSKUPOSTUR

Stefan í Skorini

Fyri einum lítlum ári síðani sendu tríggjar smágentur hvør sín fløskupost úr Gjógv. Ein teirra hevur nú frætt aftur frá hesum posti, sum hon sendi um hoygg-ingartíð í fjør.

Fyri fáum døgum síðani fekk Hannelina Mørkøre bræv úr Englandi. Brævið var frá einum hjúnum, ið høvdu funnið fløskupostin á eini strond á Hebridunum (Suðuroyggjar). Tá Hannelina fekk brævið, hevði hon fyri langari tíð síðani gloymt alt um fløskupostin.

– Tað var ótrúliga stuttligt at frætta frá tí, sum hevur funnið mín fløskupost. Eg hevði púrasta gloymt alt um postin, sigur 10 ára gamla Hannelina, sum fer í 5. flokk í Venjingarskúlanum eftir summarfrítíðina.

Ferðaðist við Gjógv

Tá Hannelina tveitti fløskupostin í havið, var hon á vitjan hjá ommu og abba sínum, ið búgva við Gjógv. Hannelina ferðast ofta hjá ommu og abba sínum, og henni dámar væl í bygdini.

Hannelina sigur, at hon tvær ferðir fyrr hevur sent fløskupost. Einaferð sendi hon sjálv, men aðru ferð sendi hon saman við flokkinum í Venjingarskúlanum, og tann posturin varð funnin í Nólsoy. Hetta er tó fyrstu ferð, at hon frættir aftur úr útlondum. Tað er ólíka stuttligari, at posturin verður funnin á Hebridunum eitt ár seinni.

Ensku hjúnini, Janet og Alan Dunham, vóru á ferð í Hebridunum, sum er oyggjabólkur við vesturstrond Skotlands, tá tey funnu fløskupostin.

Janet hevur so sent bræv til Hannelinu, har hon greiðir frá, hvussu tey funnu postin. Tey skiltu sjálvsagt ikki føroyskt, men tey fingu eina eldri føroyska kvinnu, sum búði í Føroyum fyri hálvthundrað árum síðani, at umseta brævið.

Janet er lærari, og hon hevur tikið brævið við í skúlan, umframt at hon hevur víst tað fyri øllum sínum vinum. Janet sigur, at hon fegin vil vita meira um Føroyar, og at hon kanska kemur her at vitja ein dag.

Fingu uppringing

Tann eldri kvinnan, ið umsetti brævið fyri Janet, hevur ringt til Hannelinu og gjørt vart við, at fløskuposturin er funnin, og Hannelina fer at senda bræv aftur til Janet og Alan.

Føroyska kvinnan er Ingibjørg Lomax, fødd Kragesteen. Hon giftist einum enskum hermanni, nevndur George Lomax, tá kríggið var av, og í 1945 fluttu tey niður til Onglands at búgva. Ingibjørg er í dag einkja, og hon býr í Ramsbottom, stutt frá Manchester. Janet, ið fann fløskupostin, er dóttir eina vinkonu Ingibjørg.

Í fløskupostinum hevði Hannelina sent tekningar av foreldrum og systkjum sínum. Eisini hevði hon skrivað bræv, har hon heitir á tann, ið finnur postin, um at ringja ella skriva beinanvegin.

Hesuferð fekk hon svar. Hannelina sigur, at hon fer at senda fløskupost aftur skjótt, og tá verður spennandi, um nakað frættist aftur frá honum.

Janet Dunham á strondini á Hebridunum, har hon fann fløskupostin